



PoLet

design
Achille Castiglioni

Ci sono poltrone che si trasformano in letti. Polet è un letto che diventa poltrona. O, meglio, un trono, con il suo schienale così alto che ne fa un arredo deliziosamente ironico e funzionale, nato non a caso trent'anni fa dal genio di Achille Castiglioni.

There are armchairs that convert to beds. Polet is a bed that becomes an armchair. Or, perhaps it would be more precise to say a throne, with its soaring backrest that makes it a delightfully ironic and functional piece of furniture, a design dreamt up by the genius Achille Castiglioni thirty years ago.



I gesti semplici sono quelli che cambiano la vita. È un arredo che si adatta a quello di cui abbiamo bisogno e che ci fa sentire a casa. Castiglioni ha progettato Polet perché si apra e chiuda con una naturalezza estrema, come fosse una sdraio.

It's the simple things that change our lives. Polet adapts to our needs and makes us feel at home. Castiglioni designed Polet to open and close as intuitively as possible, just like a deck chair.

fabric Natural 679
col. 012 cat. D



fabric Velvet 969
col. 084 cat. Must





Un po' nomade e un po' stanziale, un po' lettino da campeggio, un po' poltrona regale. Polet è nata dalla creatività di Achille Castiglioni per arredare la sua casa al mare. Legno di faggio laccato nero e perni in ottone: nei dettagli, il valore di questa poltrona-letto.

A mixture of the nomadic and the permanent, a bit like a camp bed but also a throne. Polet is the creative genius of Achille Castiglioni, who came up with the idea for his seaside house. The wood is black lacquered beech and the pins are brass: the beauty of this armchair-bed is in the details.



fabric Natural 679
col. 020 cat. D

Simplit
tavolino coffee table

